



Comunicato stampa

Data 12 agosto 2009

Proiezioni 2009: risultato positivo malgrado il forte crollo congiunturale

Nonostante la recessione, a fine 2009 la Confederazione potrebbe conseguire un'eccedenza ordinaria di circa 0,4 miliardi, come prospettato dalle proiezioni del Dipartimento federale delle finanze DFF per fine giugno. Il calo delle entrate rispetto ai valori di preventivo è meno marcato di quanto il forte crollo congiunturale avrebbe lasciato supporre, in particolare perché l'evoluzione economica si ripercuote sull'imposta federale diretta solo con un certo ritardo. Inoltre, anche nel 2009 si può contare su consistenti residui di credito, segnatamente in ambito di interessi passivi. Nonostante molte domande di crediti aggiuntivi - segnatamente per la seconda tappa delle misure di stabilizzazione congiunturale - l'ammontare delle uscite preventivate non sarà raggiunto. I risultati di queste proiezioni non richiedono adeguamenti del Preventivo 2010 e del Piano finanziario 2011-13, approvati di recente, in quanto vi sono già considerati.

Le proiezioni attuali si basano sulle cifre di fine giugno. Tenuto conto delle entrate pervenute finora e delle previsioni congiunturali aggiornate, le entrate fiscali sarebbero di 1,4 miliardi inferiori rispetto al preventivo, mentre le entrate non fiscali dovrebbero superare i valori di preventivo di circa 100 milioni.

La flessione delle entrate è provocata nella misura di un miliardo dall'IVA, un'imposta che reagisce immediatamente alle oscillazioni della creazione di valore. Rispetto all'anno precedente il calo è dell'1,2 per cento, ciò che corrisponde all'attesa variazione della domanda finale interna. Per quanto riguarda l'imposta federale diretta, alla luce dello stato attuale delle entrate non è da ritenere che i valori di preventivo non vengano raggiunti, poiché queste entrate reagiscono con un ritardo di uno a due anni all'evoluzione economica.

Con riferimento alle rimanenti entrate fiscali sono attese minori entrate in particolare dall'imposta sul tabacco (perdita di entrate *una tantum* nel quadro della detassazione delle scorte dei fabbricanti), dalla tassa sul traffico pesante (congiuntura, rinnovo del parco veicoli) e dalla tassa sulle case da gioco (congiuntura, divieto di fumare, concorrenza estera). L'imposta sugli oli minerali gravante i carburanti potrebbe superare i valori di preventivo in quanto per l'anno base 2008 era stata effettuata una stima alquanto prudente.

I risultati di queste proiezioni non hanno alcuna ripercussione sul Preventivo 2010 e sul Piano finanziario 2011-2013, approvati di recente. Infatti le previste entrate corrispondono alle cifre delle entrate stimate a suo tempo per gli anni 2010-13. A seguito delle attuali proiezioni non è quindi possibile desumere risultati migliori dei conti statali nel prossimo periodo di pianificazione. Il fabbisogno di appuramento dell'ordine di miliardi atteso per gli anni del piano finanziario permane.

Relazione tra proiezioni e cifre trimestrali

Le attuali proiezioni riflettono una stima delle entrate e delle uscite per fine anno. Una base di calcolo importante è costituita dalle cifre trimestrali delle entrate fiscali (vedi allegato). Una mera previsione in termini percentuali delle cifre trimestrali è significativa solo in parte. Devono essere presi in considerazione anche altri fattori, quali le differenti scadenze per le dichiarazioni e le esigibilità, l'evoluzione attuale dell'economia e dei mercati finanziari, fattori straordinari come l'aumento o la riduzione di imposte o l'incasso ritardato di entrate.

Crediti aggiuntivi voluminosi ed elevati residui di credito

Secondo le informazioni disponibili, nel corrente anno le uscite ordinarie dovrebbero essere di oltre 700 milioni più basse dei valori di preventivo. Le possibili domande di crediti aggiuntivi di 1,3 miliardi sono controbilanciate da oltre 2 miliardi di probabili residui di credito.

Finora sono stati stanziati crediti aggiuntivi per 868 milioni; la maggior parte di questo importo riguarda la seconda tappa delle misure di stabilizzazione congiunturale. Nel quadro della seconda aggiunta sono già ora da prevedere domande supplementari dell'ordine di 450 milioni.

I residui di credito risultano dalla differenza tra minori uscite e sorpassi di credito. Sulla base dei dati attuali i sorpassi di credito dovrebbero essere contenuti, mentre le minori uscite, in particolare per gli interessi passivi, dovrebbero essere sensibilmente più elevate di quelle degli ultimi anni.

Entrate straordinarie

Nel corrente anno si profilano transazioni che soddisfano la fattispecie della straordinarietà ai sensi del freno all'indebitamento solo nella parte delle entrate. Nel preventivo sono già state considerate le entrate dall'introduzione della tassa CO₂ sui combustibili (230 mio.). Dato che saranno ridistribuiti a popolazione ed economia per la prima volta nel 2010, i proventi della tassa d'incentivazione non sono a

disposizione per il finanziamento di compiti ordinari e sono quindi registrati come introiti straordinari.

Nel preventivo non erano per contro iscritte le entrate del prestito di UBS obbligatoriamente convertibile in azioni di 6 miliardi. 150 milioni dei ricavi a titolo di interessi (cedola del 12,5% p.a.) vengono contabilizzati sotto il reddito ordinario da capitale. In tal modo si tiene conto dei costi di rifinanziamento per i mezzi impiegati dalla Confederazione nella misura del prestito obbligatoriamente convertibile. I rimanenti ricavi netti di 600 milioni vengono contabilizzati nelle entrate straordinarie, in quanto anche l'operazione concernente il prestito obbligatoriamente convertibile è stata sbrigata attraverso il bilancio straordinario. Qualora la Confederazione dovesse svincolarsi dal suo impegno con UBS del tutto o in parte prima della scadenza degli interessi, verrebbero meno anche i relativi ricavi a titolo di interessi. Al loro posto subentrerebbe - pure quale entrata straordinaria - il ricavato da questa vendita.

La legge sul Parlamento prevede che entro il 30 giugno e il 30 settembre il Consiglio federale allestisca un calcolo approssimativo del risultato prevedibile dell'esercizio e che ne riferisca al Parlamento. **Con la versione elettronica del presente comunicato stampa, all'indirizzo www.dff.admin.ch/attualita è disponibile la nota d'informazione per le Commissioni delle finanze.**

Informazioni: Fritz Zurbrügg, vicedirettore dell'Amministrazione federale delle finanze, tel. 031 322 60 09

Allegato: Entrate fiscali della Confederazione, 1° semestre 2009

ENTRATE FISCALI¹⁾ DELLA CONFEDERAZIONE, primo semestre 2009
(in milioni di franchi)

Genere di entrate	2008			2009	
	Preventivo Totale	Consuntivo 1° semestre	Consuntivo Totale	Preventivo Totale	Consuntivo 1° semestre
Entrate fiscali	53'455	41'825	58'752	55'514	38'677
Imposte	49'896	40'081	54'977	51'758	36'979
Imposta federale diretta	16'359	13'396	17'513	17'670	13'983
Imposta preventiva (entrate meno rimborsi)	3'026	9'396	6'460	3'019	7'124
Tasse di bollo	2'925	1'709	2'975	2'600	1'573
Imposta sul valore aggiunto	20'470	10'422	20'512	21'240	9'708
Imposta sugli oli minerali gravante i carburanti	2'940	1'543	3'110	3'010	1'512
Supplemento fiscale sugli oli minerali gravante i carburanti	1'990	1'043	2'089	2'020	1'021
Imposta sugli oli minerali gravante i combustibili e altri prodotti derivati dagli oli minerali	25	11	22	25	14
Imposta sul tabacco	2'056	2'511 ²⁾	2'186	2'067	1'996 ²⁾
Imposta sulla birra	105	51	110	107	50
Tasse sul traffico	1'996	1'138	2'137	2'123	1'096
Tassa sul traffico pesante	1'350	693	1'441	1'460	686
Tassa per l'utilizzazione delle strade nazionali	306	255	333	313	258
Imposta sugli autoveicoli	340	190	363	350	152
Dazi	980	512	1'017	1'000	520
Tassa sulle case da gioco	432	-	455	482	-
Tasse d'incentivazione³⁾	151	94	163	151	82
Rimanenti entrate fiscali	0	0	3	0	0

¹⁾ Ricavi con incidenza sul finanziamento.

²⁾ Compresa le entrate provenienti dalla tassazione delle merci esportate, che vengono rimborsate più tardi.

³⁾ Escluse le entrate straordinarie provenienti dalla tassa CO₂ sui combustibili.

Spiegazioni concernenti i risultati trimestrali

Le entrate fiscali riportate nella tabella costituiscono il 90 per cento circa delle entrate complessive della Confederazione. Le entrate fiscali più importanti sono conteggiate di regola nel modo seguente:

- **Imposta federale diretta**

Il termine generale di scadenza è il 1° marzo (con termine di pagamento di 30 giorni). I Cantoni devono versare la quota federale delle somme riscosse nel corso di un mese entro la fine del mese successivo. Il maggior gettito risulta soprattutto nel secondo trimestre.

- **Imposta preventiva**

- **Entrate:** l'imposta preventiva sugli interessi degli averi dei clienti presso le banche svizzere (depositi a vista e a termine nonché libretti di risparmio) e delle obbligazioni di cassa è dichiarata trimestralmente, mentre le imposte sugli altri redditi da capitali (in particolare gli interessi delle obbligazioni di prestiti e dei dividendi d'azioni), sulle vincite alle lotterie e sulle prestazioni d'assicurazione sono conteggiate mensilmente.

- **Rimborsi:** i rimborsi per acconti concessi alle persone giuridiche in ragione del 25 per cento dell'ammontare probabile da rimborsare vengono effettuati principalmente nei mesi di marzo, giugno e settembre. In questi mesi, il risultato dell'imposta preventiva è quindi negativo. Gli altri rimborsi dell'imposta preventiva sono conteggiati mensilmente.

- **Tasse di bollo**

La tassa di negoziazione e la tassa sui premi di assicurazione sono riscosse trimestralmente. La tassa d'emissione è conteggiata mensilmente.

- **Imposta sul valore aggiunto**

Il periodo di rendiconto dell'imposta sul valore aggiunto è di regola il trimestre. Per i contribuenti che allestiscono il rendiconto semplificato secondo l'aliquota saldo, il periodo di rendiconto dell'imposta può essere il semestre. Ai contribuenti con elevati eccedenti d'imposta precedente può essere garantito il rendiconto mensile. L'imposta sulle importazioni è riscossa regolarmente; per gli importi considerevoli è concesso ai contribuenti un termine di pagamento di 60 giorni.

- **Imposta sul tabacco**

Conteggio mensile.

- **Tassa sul traffico pesante**

- **Sui veicoli a motore svizzeri ed esteri:** riscossione regolare e conteggio mensile da parte degli uffici doganali.

- **Tassa per l'utilizzazione delle strade nazionali**

- **In Svizzera:** i Cantoni versano le entrate mensilmente entro la fine del mese successivo.
- **Alla frontiera:** riscossione regolare e conteggio mensile da parte degli uffici doganali.
- **All'estero:** le organizzazioni incaricate della vendita del contrassegno stradale all'estero versano le entrate mensilmente entro il giorno 10 del secondo mese successivo a quello del conteggio.

- **Dazi**

Riscossione regolare e conteggio mensile.

- **Tasse agricole**

Conteggio annuale unitamente al conto lattiero.

- **Tasse d'incentivazione in ambito di protezione dell'ambiente**

Riscossione regolare e conteggio mensile o annuale.